

# D'an tera pianta

Chanson populaire, collectée en 1900 par Leone Senigaglia, liée à la vendange du raisin et à sa transformation en vin.

Traduction : De la terre à la plante, oh la jolie plante, plante, grande plante, petite plante, ce "ciribiribin" que nous donne le vin oh quel bon vin de plante.

De la terre à la plante... De la plante à la grappe... De la grappe à la rafle... De la rafle à la cuve... De la cuve à la cave... De la cave à la bouteille... De la bouteille à la bouche... De la bouche au ventre... Du ventre à la terre...

**D'an tera an pianta**, òhi che bèla pianta  
pianta pianton piantin, col ciribiribin, ch'am pianta'l'vin  
òh che bon vin de pianta

**D'an pianta an rapa**, òhi che bèla rapa  
rapa rapon rapin, col ciribiribin, ch'am pianta'l'vin  
òh che bon vin de rapa

**D'an rapa an raspa**, òhi che bèla raspa  
raspa raspon raspin, col ciribiribin, ch'am pianta'l'vin  
òh che bon vin de raspa

**D'an raspa an tina**, òhi che bela tina  
tina tinon tinin, col ciribiribin, ch'am pianta'l'vin  
òh che bon vin de tina

**D'an tina an crota**, òhi che bela crota  
crota crutun crutin, col ciribiribin, ch'am pianta'l'vin  
òh che bon vin de crota

**D'an crota an buta**, òhi che bela buta  
buta butal butin, col ciribiribin, ch'am pianta'l'vin  
òh che bon vin de buta

**D'an buta an buca**, òhi che bela buca  
buca bucal buchin, col ciribiribin, ch'am pianta'l'vin  
òh che bon vin de buca

**D'an buca an pansa**, òhi che bela pansa  
pansa pansun pansin, col ciribiribin, ch'am pianta'l'vin  
òh che bon vin de pansa

**D'an pansa an tera**, òhi che bela tera  
tera terun terin, col ciribiribin, ch'am pianta'l'vin  
òh che bon vin de tera